

Форма № 7/ Form 7

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161) / (as amended by the Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of December 8,
2015 No. 161)

1. Описание поставки / Shipment description		1.5. Сертификат № / Certificate No. _____				
1.1. Название и адрес грузоотправителя: / Name and address of consignor:		Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза племенных и пользовательных свиней / Veterinary certificate for breeding and commercial pigs, exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union				
1.2. Название и адрес грузополучателя: / Name and address of consignee:						
1.3. Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейса самолета, название судна) / Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)						
1.4. Страна(ы) транзита: / Country (countries) of transit:		1.6. Страна происхождения животных: / Country of origin:				
		1.7. Страна, выдавшая сертификат: / Certifying country:				
		1.8. Компетентное ведомство страны-экспортера: / Competent authority of the exporting country:				
		1.9. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат: / Certifying organization of the exporting country:				
		1.10. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Point of entry into the customs territory:				
2. Идентификация животных / Animal identification						
№ п/п / No.	Вид животного / Animal species	Пол / Sex	Порода / Breed	Возраст / Age	Идентификационный номер / Identification number	Вес / Weight
1						
2						
3						
4						
5						
При перевозке более 5 животных составляется описание животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью данного сертификата. / When more than 5 animals are transported an inventory of animals is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.						
3. Происхождение животных / Origin of animals						
3.1. Место и время карантинирования: / Place and time of quarantine: _____						
3.2. Административно-территориальная единица: / Administrative-territorial unit: _____						

4. Информация о состоянии здоровья / Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее: / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза клинически здоровые животные происходят с территорий страны-экспортера, свободных от заразных болезней животных: / Clinically healthy animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union originate from the territories of the exporting country free from contagious animal diseases:

- африканской чумы свиней – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / African swine fever - for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- ящура, классической чумы свиней – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / foot-and-mouth disease, classical swine fever - for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- везикулярной болезни свиней – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией; / swine vesicular disease - for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- болезни Ауески (псевдобешенства) – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства; / Aujeszky's disease (pseudorabies) – for the last 12 months on the premises;
- бруцеллеза свиней, репродуктивно-респираторного синдрома свиней, тексовирусного энцефаломиелимита свиней (болезни Тешена или энтеровирусного энцефаломиелимита свиней), туберкулеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / swine brucellosis, porcine reproductive-respiratory syndrome, Teschovirus encephalomyelitis (Teschen disease or enterovirus encephalomyelitis), tuberculosis - for the last 6 months on the premises;
- трихинеллеза – при отсутствии зарегистрированных случаев в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства; / trichinellosis - no cases were reported for the last 6 months on the premises;
- лептоспироза – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства; / leptospirosis - for the last 3 months on the premises;
- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства. / anthrax – for the last 20 days on the premises.

4.2. Животные не подвергались воздействию натуральных или синтетических эстрогенных, гормональных веществ и тиреостатических препаратов, за исключением профилактических и лечебных мероприятий. / Animals were not subjected to the exposure of natural or synthetic estrogenic, hormonal substances and thyreostats, except for disease prevention and treatment.

4.3. Животные не получали корма, содержащие белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ. / Animals were not fed with feeds containing ruminant animal proteins except for substances recommended by the OIE Terrestrial Animal Health Code.

4.4. Во время карантина проводился клинический осмотр с термометрией по показаниям. Животные исследованы в аккредитованной лаборатории методами, рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами на (указать название лаборатории, дату и метод исследования): / During the quarantine the animals were subjected to clinical examination with thermometry. The animals were tested in the accredited laboratory using OIE recommended methods (please specify the laboratory, testing date and method) and demonstrated negative results for:

- классическую чуму свиней / classical swine fever _____
- репродуктивно-респираторный синдром свиней / porcine reproductive-respiratory syndrome _____
- бруцеллез свиней / swine brucellosis _____
- туберкулез / tuberculosis _____
- хламидиоз / chlamydiosis _____
- болезнь Ауески (псевдобешенство) / Aujeszky's disease (pseudorabies) _____
- вирусный трансмиссивный гастроэнтерит / transmissible gastroenteritis _____
- везикулярную болезнь свиней / swine vesicular disease _____
- лептоспироз / leptospirosis _____

4.5. Перед отправкой животные подвергнуты ветеринарным обработкам (указать метод, дату обработки): / Prior to shipment the animals were subjected to veterinary treatment (specify the method and date of treatment)

4.6. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза животные идентифицированы. / Animals exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are identified.

4.7. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере. / Means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

4.8. Маршрут следования прилагается. / Itinerary is attached.

Место / Place _____ Дата / Date _____

Печать / Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность / Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.